

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 22.1.2010
KOM(2010)8 v konečném znění

2010/0003 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006¹ umožňuje flexibilní uvolňování prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) s ročním stropem 500 milionů EUR, které převyšují odpovídající okruhy finančního rámce. Pravidla způsobilosti, která se na poskytování příspěvků z fondu uplatňují, jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG)². Toto nařízení bylo naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 546/2009³, které dočasně rozšiřuje oblast působnosti EFG a pozměňuje kritéria způsobilosti. Toto pozměněné nařízení je použitelné na žádosti doručené od 1. května 2009.

Útvary Komise podrobně posoudily žádost Litvy předloženou podle nařízení (ES) č. 1927/2006, zejména podle článků 1, 2, 3, 4, 5 a 6 uvedeného nařízení.

Věc EGF/2009/010 LT/Snaigė

1. Litva předložila svou žádost Komisi dne 23. července 2009. Vycházela z konkrétních kritérií pro pomoc podle čl. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1927/2006, který žadatelům umožňuje odchýlit se od požadavků čl. 2 písm. a) a b) v případě malých pracovních trhů nebo za mimořádných okolností, pokud má propuštění značný dopad na zaměstnanost a na místní hospodářství. Litva ve své žádosti uvedla, že chce využít odchylky od čl. 2 písm. a), který udává jako běžnou mezní hodnotu nejméně 500 propuštěných zaměstnanců během období čtyř měsíců. Propouštění v podniku AB Snaigė proběhlo ve dvou hlavních vlnách, přičemž vyvrcholilo v listopadu 2008 a na přelomu února a března 2009. Nešlo o jediné období v délce čtyř měsíců, v němž by bylo zaznamenáno 500 případů propuštění, třebaže celkový počet propuštěných zaměstnanců toto číslo převyšoval. Referenční období bylo přitom asi o šest týdnů delší. Žádost byla podána ve lhůtě deseti týdnů podle článku 5 uvedeného nařízení.
2. Žádost se týká 651 propuštěných pracovníků, přičemž pomoc z EFG by měla být poskytnuta 480 z nich.
3. Podrobné prvky daného posouzení jsou obsaženy ve sdělení Komise⁴.

Na základě závěrů, ke kterým dospívá výše uvedené sdělení, se navrhuje žádost EGF/2009/010 LT/Snaigė předloženou Litvou přijmout. Žádost se týká propouštění v podniku AB Snaigė a ve dvou jeho dodavatelských podnicích, přičemž bylo prokázáno, že toto propouštění je přímým a jasným důsledkem celosvětové finanční a hospodářské krize. Navrhuje se vytvořit koordinovaný balík individualizovaných služeb způsobilých pro pomoc s požadovaným příspěvkem z EFG ve výši **258 163 EUR** (viz následující strana).

Financování

¹ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

² Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

³ Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 26.

⁴ SEK(2009) 1620, 30.11.2009.

Celkový roční disponibilní rozpočet EFG činí 500 milionů EUR. Příklad z fondu navrhovaný Komisí vychází z údajů předložených Litvou.

Na základě žádosti Litvy o podporu z fondu, která se týká podniku AB Snaigė a dvou jeho dodavatelů, dosahuje příspěvek na koordinované balíky individualizovaných služeb určených k financování výše 258 163 EUR, což představuje 65 % celkových nákladů.

Po zvážení nejvyššího možného příspěvku z fondu stanoveného podle článku 10 nařízení (ES) č. 1927/2006, jakož i možnosti přerozdělení prostředků, navrhuje Komise uvolnit z EFG celkovou částku, jež je uvedena výše a jež bude přidělena v rámci podokruhu 1a finančního rámce.

Při této požadované výši podpory zůstane více než 25 % z nejvyšší roční částky vyčleněné na EFG k dispozici pro přidělení v posledních čtyřech měsících roku, jak vyžaduje čl. 12 odst. 6 nařízení (ES) č. 1927/2006.

Předložením tohoto návrhu na uvolnění prostředků z fondu zahajuje Komise třístranné rozhovory ve zjednodušené formě podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 s cílem zajistit souhlas obou složek rozpočtového orgánu s potřebou využít prostředků fondu a s požadovanou částkou. Komise vyzývá tu z obou složek rozpočtového orgánu, která dosáhne jako první na příslušné politické úrovni dohody o předložení návrhu na uvolnění prostředků, aby své záměry sdělila druhé složce a Komisi.

Pokud některá ze složek rozpočtového orgánu dohody nedosáhne, budou zahájeny oficiální třístranné rozhovory.

Komise předkládá odděleně žádost o převod tak, aby mohly být do rozpočtu na rok 2010 v souladu s bodem 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 zapsány konkrétní prostředky na závazky a na platby.

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení⁵, a zejména na bod 28 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci⁶, a zejména na čl. 12 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise⁷,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) byl zřízen za účelem poskytování dodatečné podpory propuštěným pracovníkům, kteří jsou postiženi důsledky velkých změn ve struktuře světového obchodu, a za účelem poskytování podpory při jejich opětovném začleňování na pracovní trh.
- (2) Působnost EFG byla rozšířena na žádosti podané od 1. května 2009, aby byla zahrnuta podpora pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku celosvětové finanční a hospodářské krize.
- (3) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z EFG v rámci ročního stropu 500 milionů EUR.
- (4) Litva předložila dne 23. července 2009 žádost o uvolnění prostředků z EGF z důvodu propouštění v podniku AB Snaigė a ve dvou jeho dodavatelských podnicích. Tato žádost splňuje podmínky pro stanovení výše finančních příspěvků podle článku 10 nařízení (ES) č. 1927/2006, a Komise proto navrhuje uvolnit částku 258 163 EUR.
- (5) V souvislosti s uvedenou žádostí Litvy by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na finanční příspěvek,

⁵ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁶ Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

⁷ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2010 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) uvolňuje částka ve výši **258 163 EUR** na prostředky na závazky a na platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost [...] dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*